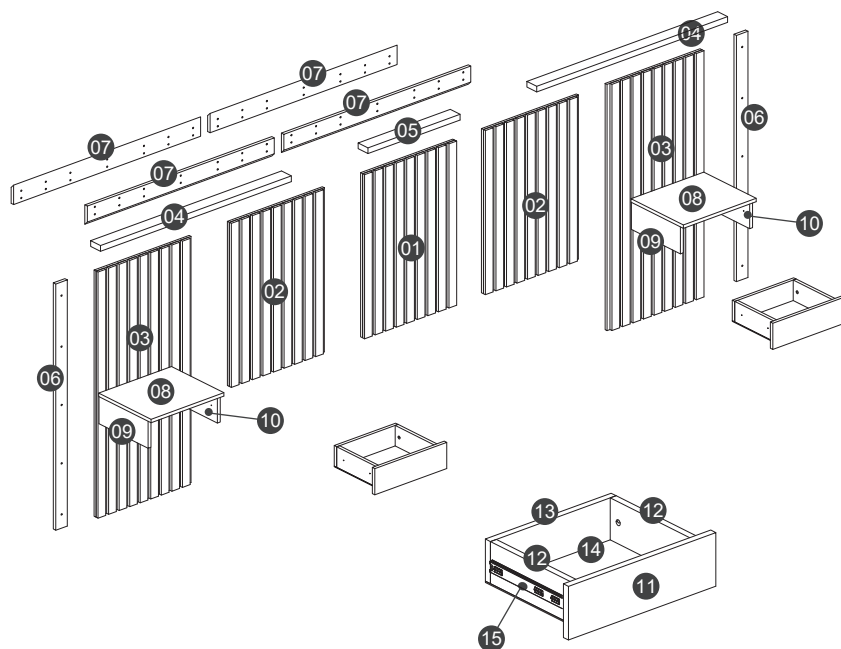
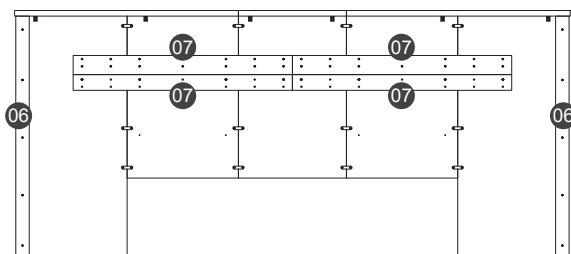


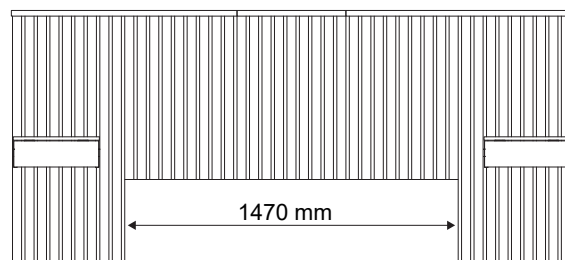
IDENTIFICAÇÃO DAS PEÇAS / IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES / PARTS IDENTIFICATION



VISTA TRASEIRA / VISTA POSTERIOR / REAR VIEW



ASPECTO FINAL / ASPECTO FINAL / FINAL APPEARANCE



N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm) Dimensions (mm)	Quantidade Cantidad Quantity
01	Painel Central Menor / <b>Panel Central Pequeño</b> / Smaller Central Panel	720 x 480 x 24	1
02	Painel Central Maior / <b>Panel Central Más Grande</b> / Larger Central Panel	720 x 496 x 24	2
03	Painel Lateral / <b>Panel Lateral</b> / Side Panel	1080 x 495 x 24	2
04	Travessa Maior / <b>Barra Más Grande</b> / Larger Crossbar	995 x 60 x 25	2
05	Travessa Menor / <b>Barra Pequeño</b> / Smaller Crossbar	480 x 60 x 25	1
06	Coluna Traseira / <b>Columna del Panel</b> / Rear Column	1080 x 60 x 15	2
07	Barra Traseira / <b>Barra Trasera</b> / Rear Bar	975 x 85 x 15	4
08	Tampo / <b>Cubierta</b> / Top Panel	380 x 320 x 15	2
09	Lateral Esquerda / <b>Lateral Izquierda</b> / Left Side	120 x 300 x 15	2
10	Lateral Direita / <b>Lateral Derecha</b> / Right Side	120 x 300 x 15	2
11	Frente Gaveta / <b>Frente del Cajón</b> / Drawer Front	375 x 115 x 15	2
12	Lateral da Gaveta / <b>Lado del cajón</b> / Drawer Side	250 x 90 x 15	4
13	Contra Fundo / <b>Contra el Fondo</b> / Against Background	321 x 90 x 15	2
14	Fundo Gaveta / <b>Fondo del Cajón</b> / Drawer Bottom	320 x 275 x 3	2
15	Corrediça telescópica 250mm / <b>Corredera telescópica 250mm</b> / Slide metal 250mm	-	2

FERRAMENTAS RECOMENDADAS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS / RECOMMENDED TOOLS



IMPORTANT! Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem não inclusas e não fornecidas com o produto.  
**IMPORTANT! Herramientas necesarias o recomendadas para la montaje no incluidas y no suministradas con el producto.**  
IMPORTANT! The required or recommended tools for assembly not included and not supplied with the product.

Chave de fenda simples e philips.  
Atornillador simples y philips.  
Simple and philips screwdriver.



Martelo.  
Martillo.  
Simple.



Trena ou fita métrica  
Cinta métrica.  
Measuring tape.



Parafusadeira com ponteiros fenda philips.  
Atornillador eléctrico con puntas philips.  
Electric screwdriver with philips tips.



VÍDEO DE MONTAGEM



**ATENÇÃO!** RECOMENDA-SE UMA PESSOA PARA MONTAGEM E INSTALAÇÃO DESTA PRODUTO. Paredes curvas ou com superfícies irregulares não são recomendadas ou podem não possibilitar a instalação da Cabeceira Columbia, pois comprometem a correta fixação e podem acarretar deformação das peças e até o desprendimento e a queda da mesa. Antes de iniciar a instalação, verificar todas as condições da parede, especialmente quanto à resistência para suportar o peso e quanto à existência e posição de tubulações hidráulicas e elétricas, evitando danos a estas estruturas ao executar os furos. **NÃO EXPOR O PRODUTO DIRETAMENTE À LUZ SOLAR E À HUMIDADE.**

PARA LIMPEZA, UTILIZAR FLANELA SECA OU LEVEMENTE UMEDECIDA EM ÁGUA. NÃO UTILIZAR PRODUTOS QUÍMICOS, ABRASIVOS E SOLVENTES.

**Pesos máximos recomendados: 5Kg no tampoe 3Kg nas gavetas.** (os valores indicados consideram pesos estáticos, distribuídos uniformemente pela superfície das peças).

**Nunca utilizar quaisquer partes do produto como assento ou como apoio ou degraus para escalar o próprio móvel ou a parede.**

A Móveis Bechara não se responsabiliza por problemas decorrentes de imperícia, inadequação ou inobservância das recomendações na montagem e instalação de seus produtos para terceiros.

**GARANTIA (Brasil):** Este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme o Art. 26, Inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou a troca do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia é assegurado desde que observados as instruções de montagem, instalação e conservação constantes desde manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e uso inadequado não são cobertos pela garantia.

**¡ATENCIÓN!** SE RECOMIENDA UNO PERSONA PARA LA MONTAJE Y LA INSTALACIÓN DE ESTE PRODUCTO. Paredes curvas o con superficies irregulares no se recomiendan para instalación del Cabecera Columbia, y a que conduce a la fijación incorrecta y puede causar deformaciones en las piezas y el desprendimiento y la caída del mueble. Antes de iniciar la instalación, verificar las condiciones de la pared, sobretodo cuando a la resitencia para el peso y existencia de líneas hidráulicas y eléctricas, evitando daños a estar estructuras ao se ejecutar los orificios.

**No exponer el mueble a la luz solar directa y la humedad. Para la limpieza, utilice paño seco o ligeramente humedecido con agua. No utilizar productos químicos y abrasivos.**

**Pesos máximos recomendados: 5kg en la cubierte y 3Kg en el cajón.** (las valores indicados consideran pesos estáticos, distribuidos uniformemente sobre a superficie de las piezas).

**Nunca utilice ninguna parte de las muebles como asiento o como apoyo o como escalones para subir el propio mueble o a la pared.**

NO OBSERVAR LAS RECOMENDACIONES DE MONTAJE, INSTALACIÓN Y USO PUEDE AFECTAR LA FUNCIONALIDAD Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO.

Móveis Bechara no se responsabiliza por problemas causados por inexperiencia, inadequacy or failure to follow due recommendations in the assembly and installation of sus productos por parte de terceiros.

**ATTENTION!** IT IS RECOMMENDED ONE PEOPLE FOR ASSEMBLY AND INSTALLING THE PRODUCT. Curved walls or uneven surfaces are not recommended or may not allow the installation of the Columbia Headboard, because it leads to incorrect fixation and con cause warping of parts and to the detachment and fall of te cabinets. Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance and weight support and the existense and position of hydraulic an electrical lines, avoiding damage to these structures when running holes.


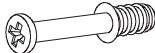



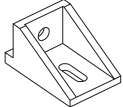


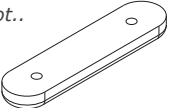
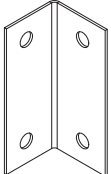

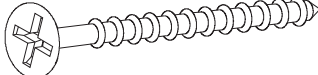


**To clean the panel use dry cloth or slightly moistened with water. Do not use chemical and abrasives products and do not expose the furniture to direct sunlight and humidity.**

**Recommended maximum weights: 5kg on the top panel and 3Kg on the drawer.** (the indicated values consider static weights, uniformly distributed over the parts).

FAILURE TO FOLLOW THE RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY, INSTALLATION AND USE MAY CAUSE FUNCTIONALITY PROBLEMS AND THE LOSS OF THE WARRANTY CONDITIONS.

The Móveis Bechara not responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in the assembly and installation of their products by third parties.

## KIT DE ACESSÓRIOS E PARAFUSOS / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY AND BOLTS

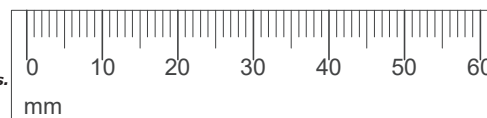
<p><b>A</b> 24 un. Cavilha Ø6 x 30mm. <b>Clavija Ø6 x 30mm.</b> Dowel Ø6 x 30mm.</p> 	<p><b>B</b> 16 un. Parafuso Minifix simples. <b>Tornillo Minifix simples.</b> Simple Minifix Bolt.</p> 	<p><b>C</b> 16 un. Tambor Minifix Ø12 x 9mm. <b>Tuerca Minifix Ø12 x 9mm.</b> Minifix Drum Ø12 x 9mm.</p> 	<p><b>D</b> 16 un. Tapa-furo adesivo (cor principal). <b>Capa adesiva (color principal).</b> Adhesive Cover (main color).</p> 
<p><b>E</b> 68 un. Parafuso 3,5 x 12mm cab. flangeada phs. <b>Tornillo 3,5 x 12mm phs.</b> Bolt 3.5 x 12mm phs.</p> 	<p><b>F</b> 6 un. Suporte Fixador Plástico. <b>Soporte de plástico.</b> Plastic bracket.</p> 	<p><b>G</b> 12 un. Junção/Chapa de aço 13 x 50mm. <b>Union/Placa de acero 13 x 50mm.</b> Junction/Steel plate 13 x 50mm.</p> 	<p><b>H</b> 24 un. Parafuso 3,5 x 14mm cab. chata phs. <b>Tornillo 3,5 x 14mm cab. plana phs.</b> Bolt 3.5 x 14mm flat head phs.</p> 
<p><b>I</b> 4 un. Sapata Plástica. <b>Pies de plástico.</b> Plastic foot..</p> 	<p><b>J</b> 8 un. Cantoneira 4 Furos. <b>Soporte metálico.</b> Metal corner.</p> 	<p><b>K</b> 8 un. Bucha plástica 8mm para parede. <b>Buje de plástico 8mm para pared.</b> Plastic Bushin 8mm for wall.</p> 	<p><b>L</b> 8 un. Parafuso 5,0 x 60mm cab. chata phs. <b>Tornillo 5,0 x 60mm cab. plana phs.</b> Bolt 5.0 x 60mm flat head phs.</p> 
<p><b>M</b> 38 un. Parafuso 4,5 x 22mm cab. chata phs. <b>Tornillos 4,5 x 22mm cab. plana phs.</b> Bolt 4,5 x 22mm flat head phs.</p> 	<p><b>N</b> 12 un. Parafuso 3,5 x 16mm cab. flangeada phs <b>Tornillo 3,5 x 16mm phs.</b> Bolt 3.5 x 16mm phs.</p> 		



**IMPORTANT!** Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.

**¡IMPORTANTE!** Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.

**IMPORTANT!** Check the measures of the bolts on the scale or with a measuring tape before applying them in parts.



## PASSO 1 / PASO 1 / STEP 1

FIXAÇÃO DAS COLUNAS TRASEIRAS (06) NOS PAINÉIS LATERAIS (03) E FIXAÇÃO DA BARRA TRASEIRA (07) NOS PAINÉIS (01), (02) e (03):

- Forrar o piso com o papelão e a isomanta da embalagem, para proteger as peças, e dispor os Painéis Laterais (03), Painel Central Menor e Maior (01) e (02) com a face traseira voltada para cima, verificando corretamente a posição de cada um conforme os furos e o desenho.
- Juntar os Painéis (01), (02) e (03) alinhando corretamente as bordas e fixando-os com as chapas de aço (G) e parafusos 3,5 x 12mm (E).
- Fixar as Colunas Traseiras (06), posicionando-as nos Painéis (03) conforme o desenho, com parafusos 4,5 x 22mm (M).
- Fixar a Barra Traseira Horizontal (07), posicionando-a conforme o desenho, atrás dos Painéis (01), (02) e (03) com parafusos 4,5 x 22mm (M).
- Fixar sapata plástica (I) no Painel Lateral (03) com parafusos 3,5 x 14mm (H).

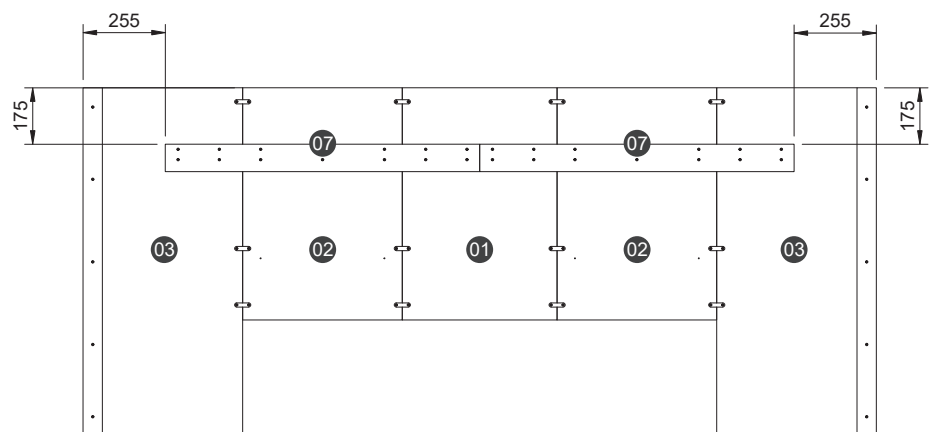
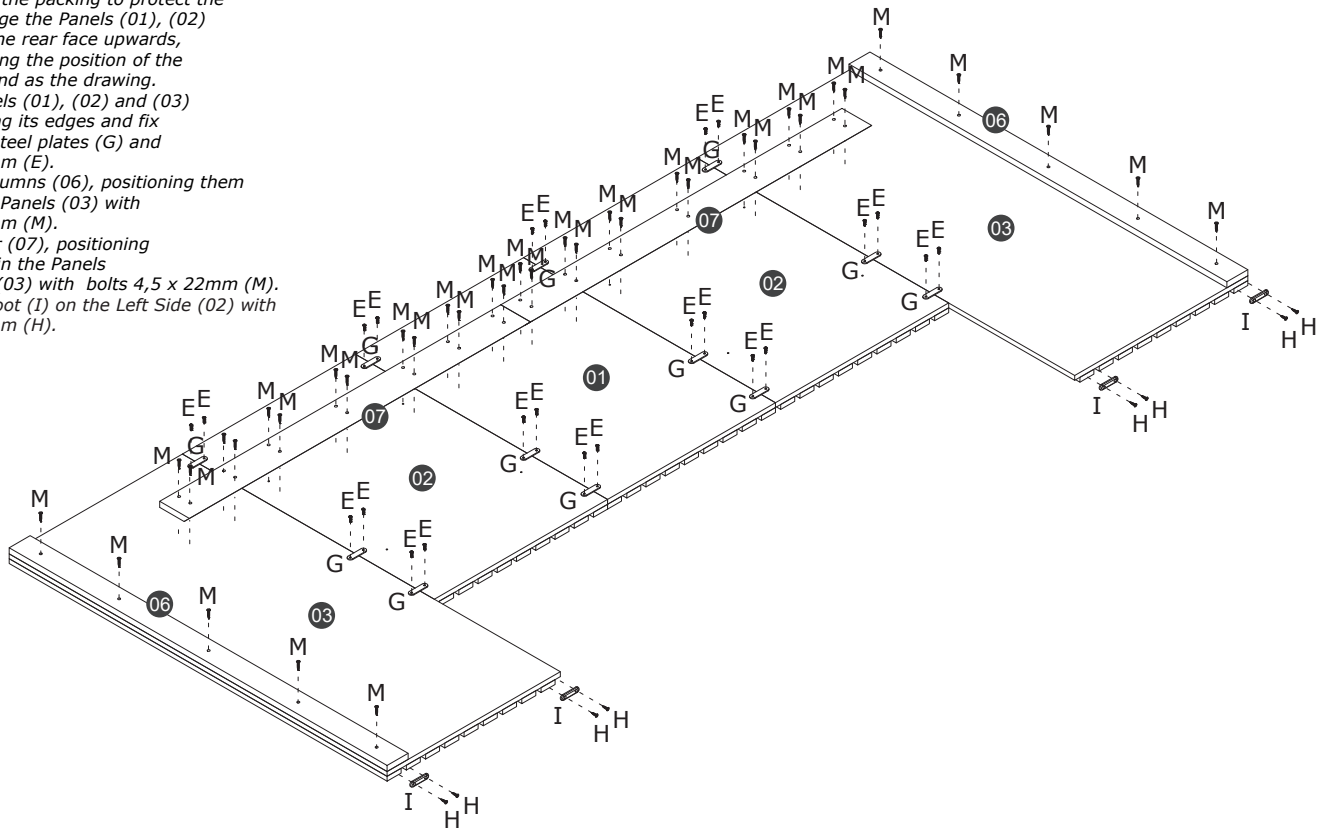
**FIJACIÓN DE LAS COLUMNAS TRASERAS (06) EN LOS PANELES LATERAIS (03) Y FIJACIÓN DE LA BARRA TRASERA (07)**

**EN LOS PANELES (01), (02) Y (03):**

- Forre el piso con catón y isomanta de empaque, para proteger las piezas y organizar los Paneles Laterais (03) y el Panel Central Pequeño y Más Grande (01) y (02) con la cara posterior hacia arriba, observando correctamente la posición de cada uno de acuerdo con los orificios y con los diseños.
- Unirse los Paneles (01), (02) y (03) alineando correctamente los bordes y fijálos con las placas de acero (G) y tornillos 3,5 x 12mm (E).
- Fijar las Columnas Traseras (06), posicionandolas en los Paneles (03) con tornillos 4,5 x 22mm (M).
- Fijar la Barra Trasera (07), posicionandolas en los Paneles (01), (02) y (03) con tornillos 4,5 x 22mm (M).
- Filar la Piés de plástico (I) en la Paneles Laterais (03) con tornillos 3,5 x 14mm (H).

FIXING THE REAR COLUMN (06) ON THE SIDE PANELS (03) AND FIXING THE REAR BAR (07) IN THE PANELS (01), (02) AND (03):

- Line the floor with the cardboard and the foam mantle of the packing to protect the parts and arrange the Panels (01), (02) and (03) with the rear face upwards, correctly checking the position of the each as holes and as the drawing.
- Joining the Panels (01), (02) and (03) correctly aligning its edges and fix them with the steel plates (G) and bolts 3,5 x 12mm (E).
- Fix the Rear Columns (06), positioning them correctly in the Panels (03) with bolts 4,5 x 22mm (M).
- Fix the Rear Bar (07), positioning them correctly in the Panels (01), (02) and (03) with bolts 4,5 x 22mm (M).
- Fix the plastic foot (I) on the Left Side (02) with bolts 3,5 x 14mm (H).



Distância de fixação da Barra (07) com os Painéis (01), (02) e (03).

**Distancia de fijación de la Barra (07) con los Paneles (01), (02) y (03).**

Fixing distance of the Bar (07) with the Panels (01), (02) and (03).

PASSO 2 / PASO 2 / STEP 2

FIXAÇÃO DAS TRAVESSAS (04) e (05):

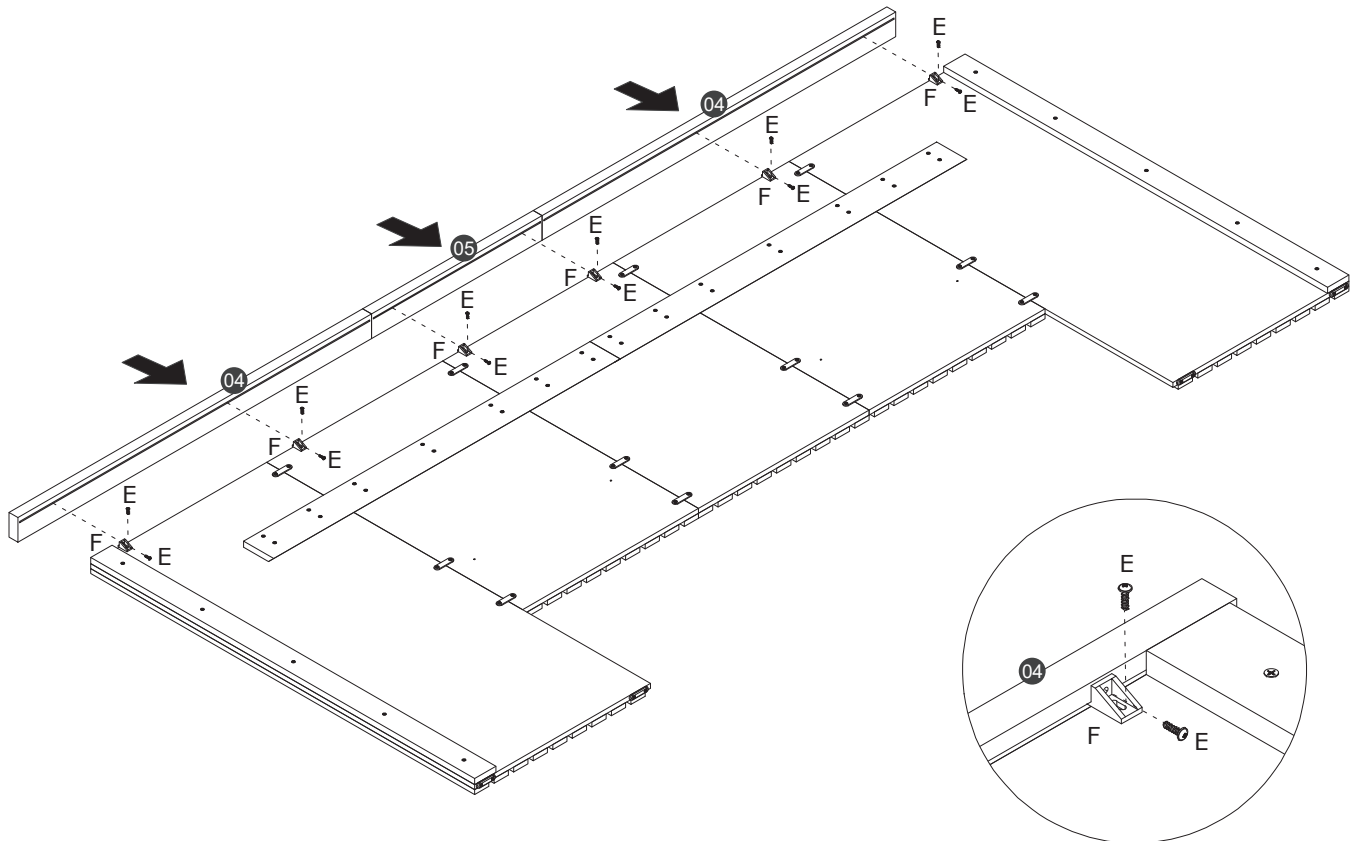
- Fixar as Travessas (04) e (05) com suporte angular (F) e parafuso 3,5 x 12mm (E), conforme DETALHE 1.

FIJACIÓN DE LAS BARRAS (04) Y (05):

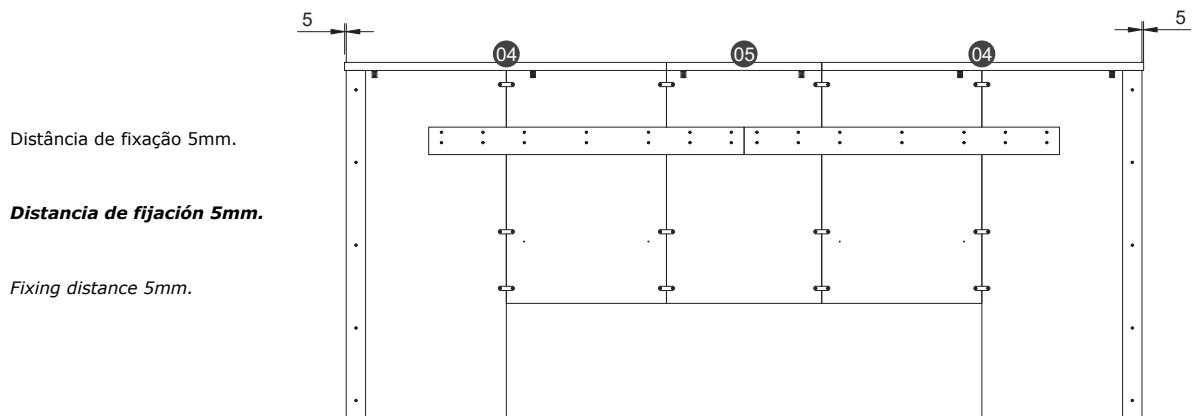
- Fije las Barras (04) y (05) en los Paneles (01), (02) y (03) con el soporte angular (F) y tornillo de 3,5 x 12 mm (E), según DETALLE 1.

FIXING THE CROSSBAR (04 AND 05):

- Fix the Crossbar (04) and (05) on the Panels (01), (02) and (03) with angular support (F) and 3.5 x 12mm screw (E), according to DETAIL 1.



DETALHE 1  
DETALLE 1  
DETAIL 1

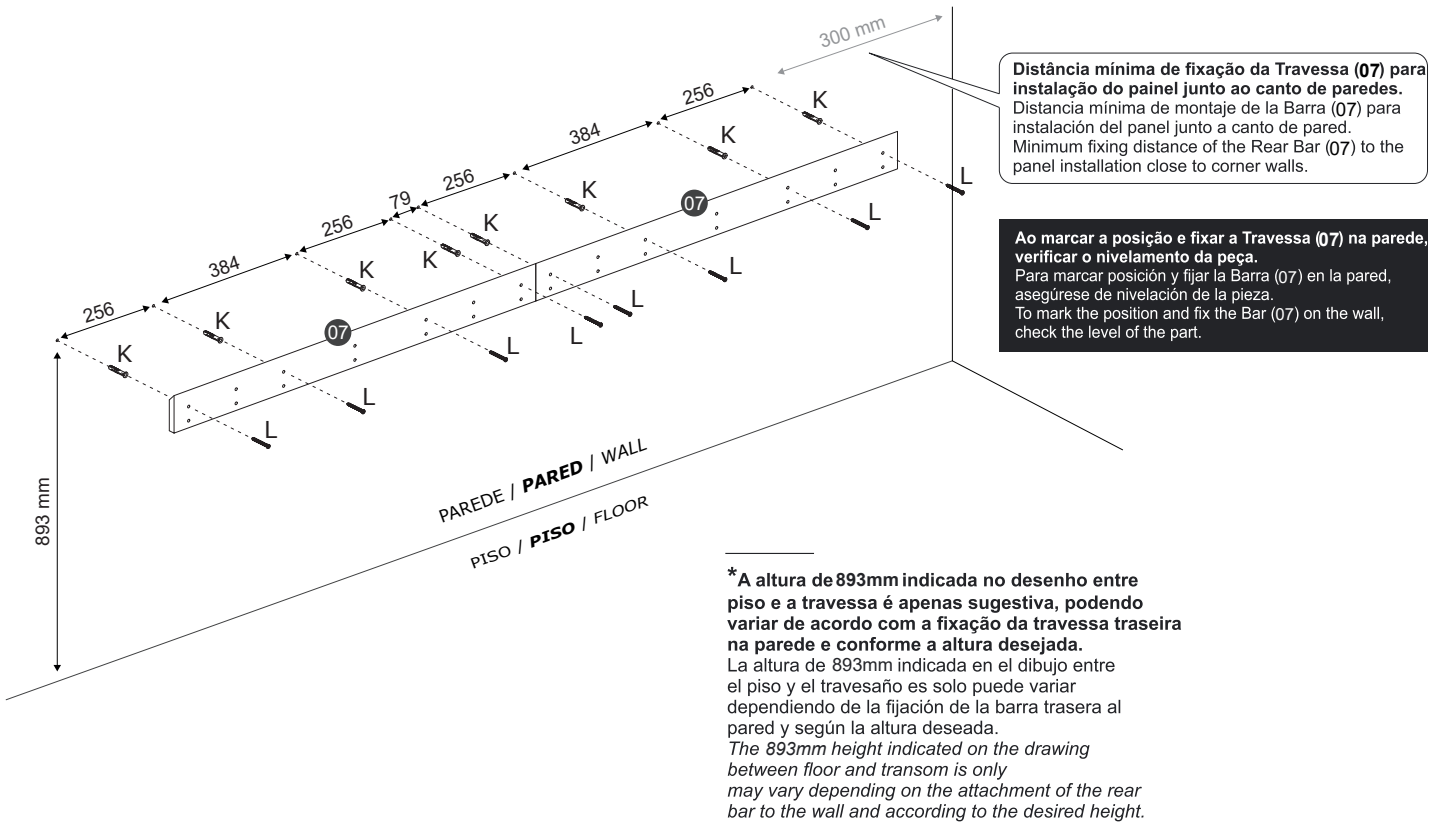


Distância de fixação 5mm.

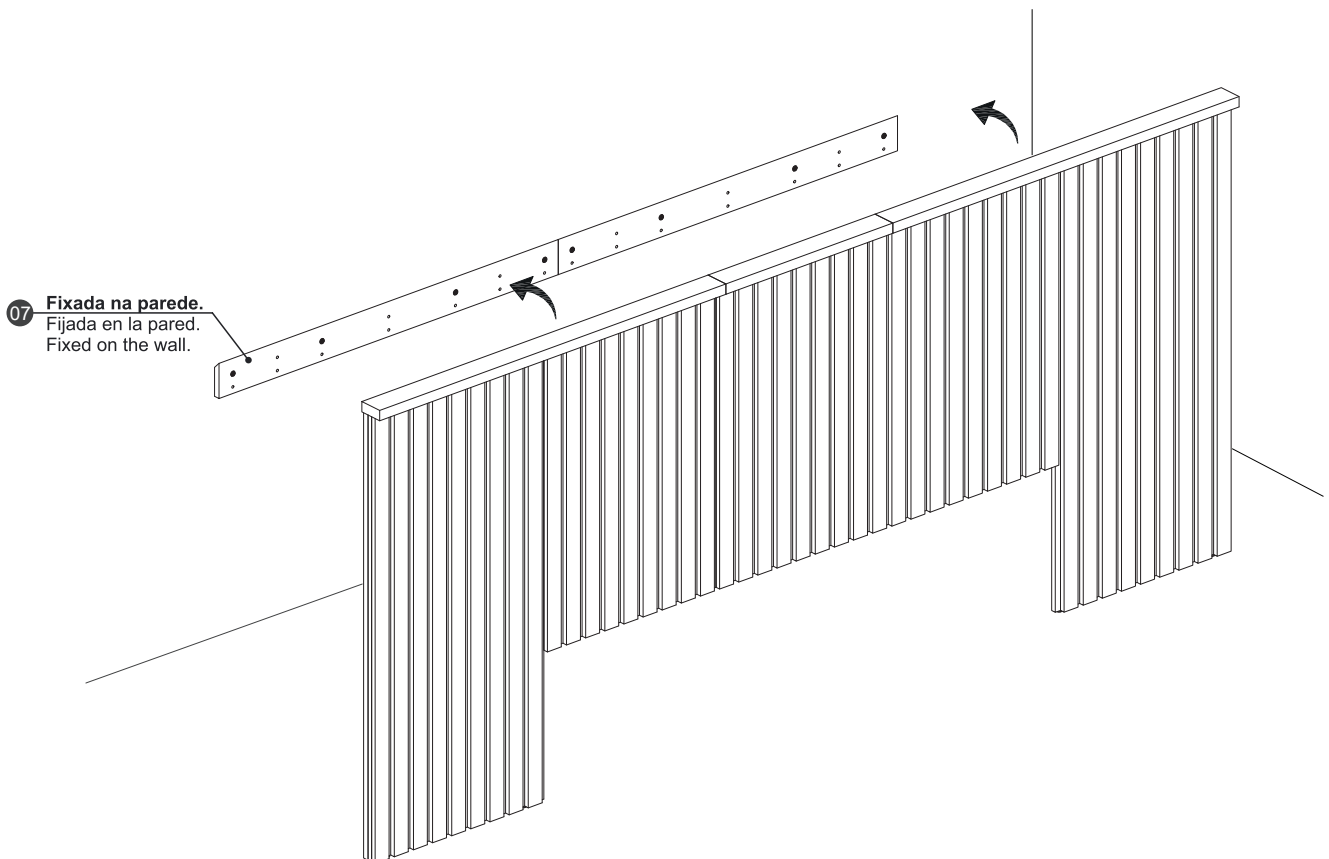
**Distancia de fijación 5mm.**

Fixing distance 5mm.

PASSO 3 / PASO 3 / STEP 3



PASSO 4 / PASO 4 / STEP 4



## PASSO 5 / PASO 5 / STEP 5

### FIXAÇÃO DA MESA DE CABECEIRA:

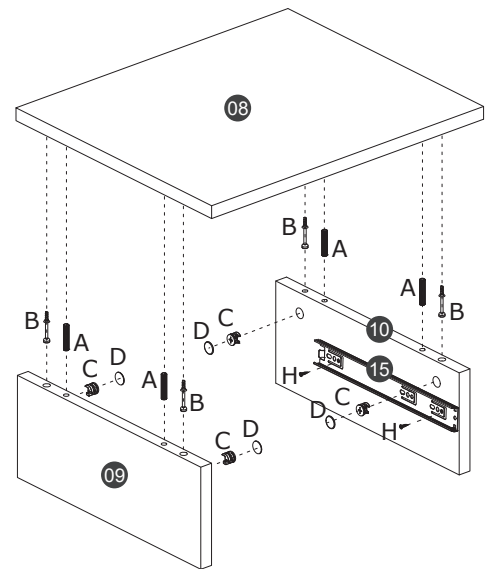
- Fixar o Tampo (08) nas Laterais (09,10) com parafusos Minifix simples (B) e cavilhas Ø6 x 30mm (A).
- Finalizar a fixação aplicando os tambores Minifix (C) encaixando-os nos parafusos Minifix (B), conforme indicado no desenho.
- Aplicar os Adesivos tapa-furos (D) conforme indicado no desenho.
- Fixar as corredeiras (15) nas Laterais (09,10) com os parafusos 3,5 X 14mm (H).

### FIJACIÓN DE LA MESILLA DE NOCHE:

- Fijar la Cubierta (08) en los Laterales (09,10) con tornillos Minifix simples (B) y aplicar tacos Ø6 x 30mm (A), como se muestra en el diseño.
- Finalizar la fijación aplicando los Tambores Minifix (C) encajándolos en los tornillos Minifix (B), como se indica en el dibujo.
- Aplicar los Adhesivos Tapa Orificios (D), como se indica en el dibujo.
- Fije las correderas (15) en los Laterales (09,10) con los tornillos de 3,5 X 14 mm (H).

### FIXING THE NIGHT STAND:

- Fix the Top Panel (08) on the Side (09,10) with simple Minifix screws (B) and apply Ø6 x 30mm (A) dowels.
- Finish the fixing by applying the Minifix drums (C) fitting them to the Minifix screws (B), as indicated in the drawing.
- Apply the Hole Cover Adhesives (D), as indicated in the drawing.
- Fix the runners (15) on the Sides (09,10) with the 3.5 X 14mm screws (H).



## PASSO 6 / PASO 6 / STEP 6

### MONTAGEM DA GAVETA:

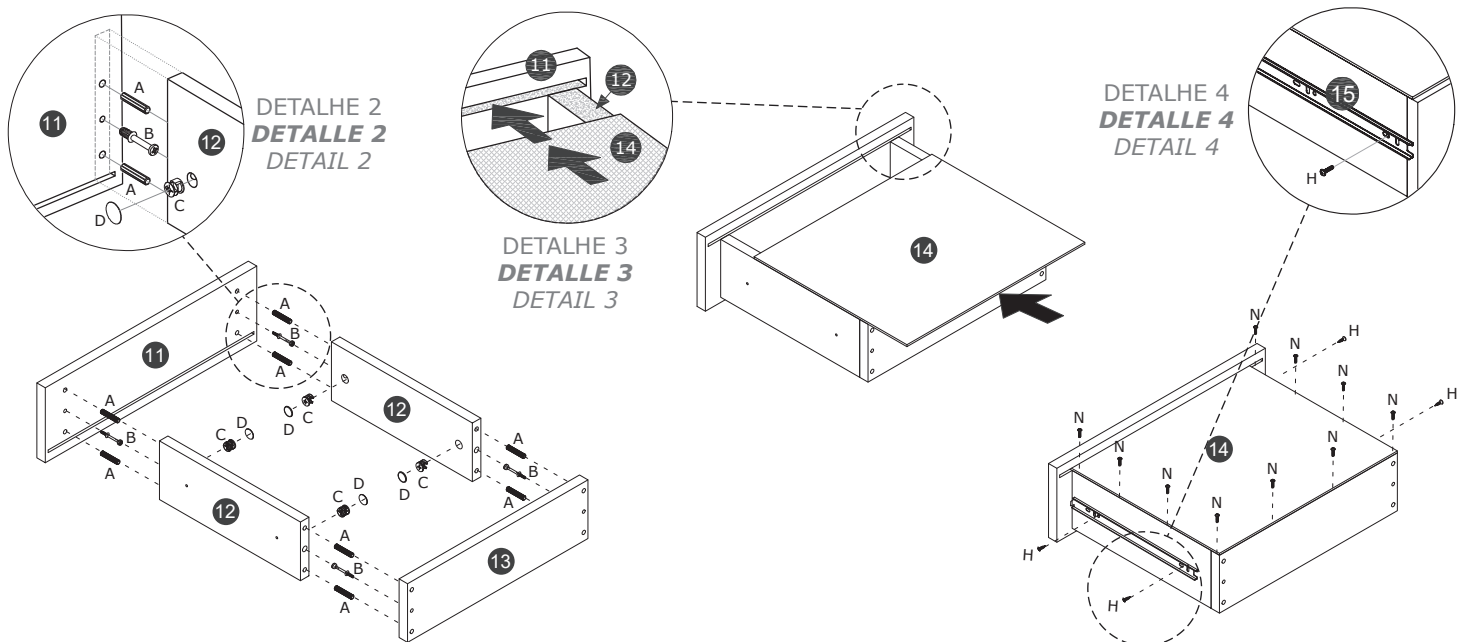
- Fixar Frente (11) e Contra-fundo (13) nas Laterais da gaveta (12) com cavilhas (A) e dispositivos Minifix (B+C). Ao finalizar a fixação, aplicar os tapa-furos adesivos (D).
- Encaixar a Base da gaveta (14) no canal da Frente (11), conforme DETALHE 3, e alinhar suas bordas com as Laterais (12).
- Verificar o esquadro da gaveta montada e aplicar os parafusos 3,5 x 16mm (N) indicados para fixar a Base da gaveta (14).
- Posicionar as Corredeiras (15) e fixá-las com parafusos 3,5 x 14mm (H), conforme DETALHE 4.

### MONTAJE DEL CAJÓN:

- Fijar Frente (11) y Panel trasero (13) en los Paneles laterales (12) con clavijas (A) y dispositivos Minifix (B+C). Después, aplicar las capas adhesivas (D).
- Insertar la Base del cajón (14) en el canal de la Frente (11), como en DETALLE 3, y alinear sus bordas con los Paneles laterales del cajón (12).
- Verificar la alineación del cajón y aplicar los tornillos 3,5 x 16mm (N) indicados para fijar la Base (14).
- Coloque las Guías (15) y fijelas con tornillos (H) de 3,5 x 14mm, según DETALLE 4.

### ASSEMBLING THE DRAWER:

- Fix the Front part (11) and the Rear Panel (13) in the Side Panels of the drawer (12) with dowels (A) and Minifix (B+C). At the end, apply adhesive covers (D).
- Insert the Base of the drawer (14) into the channel in the Front of the drawer (11), as DETAIL 3, and align its edges with the Side Panels of the drawer (12).
- Check the alignment of the assembled drawer and apply the Indicated bolts 3.5 x 16mm (N) to fix the Base (14).
- Position the Slides (15) and fix with 3.5 x 14mm screws (H), according to DETAIL 4.



## PASSO 7 / PASO 7 / STEP 7

### FIXAÇÃO DA MESA DE CABECEIRA:

- Fixar as Mesa de Cabeceira com cantoneira metálica (J) e parafuso 3,5 x 14mm (H), conforme DETALHE 5.

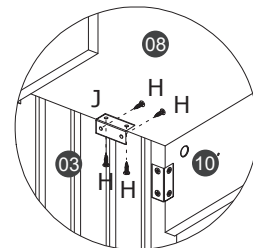
### FIJACIÓN DE LA MESILLA DE NOCHE:

- Fije la Mesilla de Noche con el los soportes metálicos (J) y tornillo de 3,5 x 14 mm(H), según DETALLE 5.

### FIXING THE NIGHT STAND:

- Fix the Night Stand (04) with metal brackets (J) and 3.5 x 14mm screw (H), according to DETAIL 5.

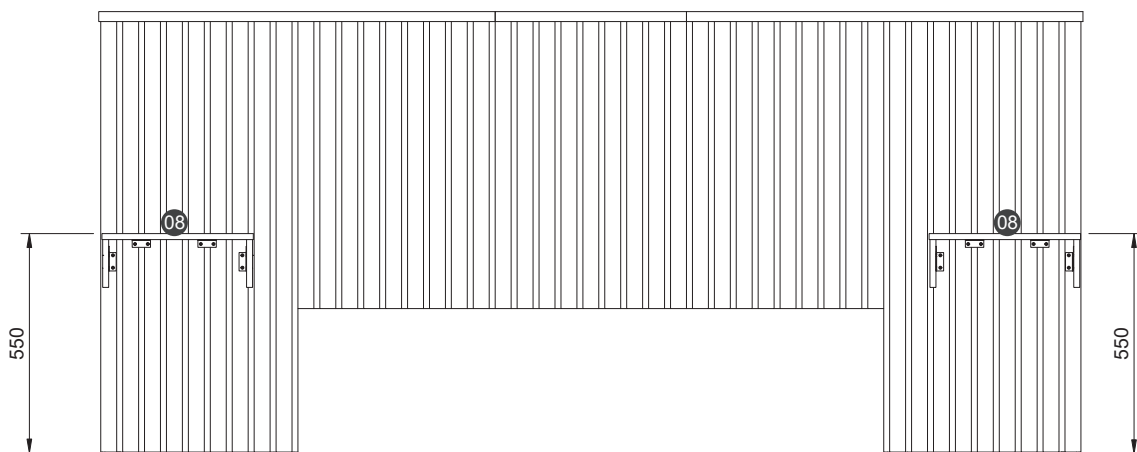
DETALHE 5  
DETALLE 5  
DETAIL 5



Distância de fixação 550mm.

**Distancia de fijación 550mm.**

Fixing distance 550mm.



## PASSO 8 / PASO 8 / STEP 8

- Com a gaveta já montada, instalá-la encaixando as corredeiras (15) de modo que deslizem suavemente.

- Con el cajón ya montado, insertarlo de manera que las guías correderas (15) se deslicen suavemente.

- With the drawer already assembled, insert it fitting the metal slides (15) so that it slide smoothly.

